

Studie — Исследования — Studien

Inna Abramovna Bernštejnová

- Švejek ve světové literatuře 76
 Швейк в мировой литературе
 Schwejk in der Weltliteratur

László Dobossy

- Některé prameny Haškova Švejka 60
 Некоторые источники «Швейка» Гашека
 Einige Quellen der Weltberühmtheit von Schwejk

Blahoslav Dokoupil

- Obrysy české historické prózy let 1938—1945 334
 Контуры чешской исторической прозы 1938—1945
 Umriß der tschechischen historischen Prosa 1938—1945

Alena Hájková

- K typickým rysům Haškova humoru 85
 К типичным чертам юмора Гашека
 Zur typischen Zügen des Humors bei Hašek

Jiří Hájek

- Fučík, Hašek a hrdinství naší doby 315
 Фучик, Гашек и героика нашей эпохи
 Fučík, Hašek und das Heldentum unserer Zeit

Alena Hájková

- K typickým rysům Haškova humoru 85
 К типичным чертам юмора Гашека
 Zur typischen Zügen des Humors bei Hašek

Jiří Holý

- Nástin estetické koncepce Vladislava Vančury v první polovině dvacátých let 505
 Очерки эстетической концепции Владислава Ванчур в первой половине 20-ых гг.
 Entwurf der ästhetischen Konzeption bei Vladislav Vančura in der ersten Hälfte der zwanziger Jahre

Josef Hrabák

- Satira v starší české literatuře 34
 Сатира в древней чешской литературе
 Satire in der älteren tschechischen Literatur

Hana Hrzalová

- Současný význam Jaroslava Haška 3
Современное изучение Ярослава Гашека
Jaroslav Hašek heute

Otakar Chaloupka

- Julius Fučík a dnešek naší dětské literatury 320
Юлиус Фучик и наша современная детская литература
Julius Fučík und das Heute unserer Kinderliteratur

Pavel Janoušek

- Z bojů A. M. Píši o charakter proletářského umění 126
К борьбе А. М. Пиши за характер пролетарского искусства
Zu den Kämpfen des A. M. Píša um den Charakter der proletarischen Kunst

Dušan Jeřábek

- Zapomenutá publicistika Rudolfa Těsnohlídka 111
Забывтая публицистика Рудольфа Тесноглидека
Die vergessene Publizistik von Rudolf Těsnohlídek

Jan Jiroušek

- Autostylizace v Macharově Magdaléně 487
Автостилизация в «Магдалене» Махара
Autostilisierung in „Magdalena“ von Machar

Vladimír Just

- Kabaretní činnost Jaroslava Haška 41
Кабаретная деятельность Ярослава Гашека
Die Kabarettentätigkeit des Jaroslav Hašek

Viktor Kudělka

- Haškův Švejka a Chaplinův Charlie 242
Швейк Гашека и Чарли Чаплина
Hašeks Schwejk und Chaplins Charlie

Jaromír Loužil

- „Vesměrné“ vlastenectví Františka Matouše Klácela 97
«Космический» патриотизм Франтишека Матоуша Клацела
Zum „kosmischen“ Patriotismus des F. M. Klácel

Vladimír Macura

- Oživené hroby 481
«Ожившие могилы»
„Belebte Gräber“ (Oživené hroby)

Jiří Marek

- Beletristické umění Julia Fučíka 289
Беллетристическое искусство Юлиуса Фучика
Julius Fučíks Erzählkunst

<i>Dagmar Mecná</i>	
Anna proletářka v proměnách adresáta	514
«Анна-пролетарка» в метаморфозах адресата	
„Anna, das Mädchen vom Lande“ in den Wandlungen der Adressaten	
<i>Jarmila Mourková</i>	
K problematice osobnosti Otokara Fischera v letech 1908—1918	193
К проблематике личности Отокара Фишера в 1908—1918 гг.	
Zur Problematik der Persönlichkeit O. Fischers in den Jahren 1908—1918	
<i>Vladimír Nezkusil</i>	
Východiska „obrazné řeči“ dětské poezie	411
Источники «образной речи» детской поэзии	
Ausgangspunkte der „Bildersprache“ der Kinderpoesie	
<i>Sergej Vasiljevič Nikolskij</i>	
Tvůrčí záměr Haškova románu Osudy dobrého vojáka Švejka	65
Творческий замысел «Швейка» Гашека	
Die schöpferische Absicht im Schwejk-Roman von Hašek	
<i>Jiří Pavelka</i>	
Alegorie v legálně publikované okupační poezii let 1939—1945	349
Аллегория в легально опубликованной поэзии периода оккупации 1939—1945 гг.	
Allegorie in der legal publizierten Okkupationspoesie der Jahre 1939—1945	
<i>Eduard Petruš</i>	
Cesty pobělohorské historiografie. (K 400. výročí narození Pavla Stránského a Pavla Skaly)	401
Пути послебелогорской историографии. (К 400-летнему юбилею Павла Странского и Павла Скалы)	
Wege der Historiographie nach der Schlacht auf dem Weißen Berg. (Zur 400. Wiederkehr des Geburtstages von Pavel Stránský und Pavel Skala)	
<i>Radko Pytlík</i>	
Boje o Švejka	5
Борьба за Швейка	
Kämpfe um Schwejk	
Sedmdesát let soudruha Gustáva Husáka	1
Семидесятилетие товарища Густава Гусака	
Gustáv Husák — 70 Jahre	
<i>Jiří Skalička</i>	
Haškův Švejk v antimilitaristické tematice české literatury	251
Швейк Гашека в антимилитаристической тематике чешской литературы	
Hašeks „Schwejk“ in der antimilitaristischen Thematik der tschechischen Literatur	
<i>Ladislav Soldán</i>	
K interpretaci Haškova Švejka	237
К интерпретации «Швейка» Гашека	
Zur Interpretation des „Schwejk“ von Hašek	

Radko Štastný

- Cambridžský rukopis Dalimilovy kroniky a doba Karla IV. 385
Кембриджская рукопись «Хроники Далимила» и эпоха Карла IV.
Die Dalimil-Kronik-Handschrift von Cambridge und die Zeit Karl des Vierten

Miloš Tomčík

- Julius Fučík alebo o jednote tvorby a kritiky 329
Юлиус Фучик или о единстве творчества и критики
Julius Fučík oder Über die Einheit von Schaffen und Kritik

Milan Tvrđík

- Fischerovy monografie o Kleistovi a Heinevi v ohlasech české soudobé
kritiky 211
Монографии Фишера о Клейсте и Гейне в отзывах чешской критики того
времени
Kleist- und Heine-Monographie von O. Fischer im Spiegel der tschechischen
zeitgenössischen Kritik

Pavel Vašák

- Systémy v literární vědě 142
Системы в литературной науке
Systeme in der Literaturwissenschaft

Miroslav Zahrádka

- Haškovy práce psané v ruštině 51
Работы Гашека, написанные по-русски
Russisch verfaßte Arbeiten von Hašek

Dokumenty — korespondence

Документы — публикации писем

Dokumente — Korrespondenz

Milan Kopecký

- Korespondence Bedřicha Václavka s Hanou Humlovou 422
Корреспонденция Бедржиха Вацлавека с Ганой Гумловой
Briefwechsel zwischen Bedřich Václavek und Hana Humlová

Jana Křížová

- K datování románu Panenství 545
К дате возникновения романа «Девичество»
Zum Datieren des Roman „Mädchenliebe“ (Panenství)

Ilse Seehaseová

- Pojetí překladatelství Otokara Fischera ve světle jeho korespondence s Ru-
dolfem Fuchsem 218
Концепция переводческой деятельности Отокара Фишера в свете его кор-
респонденции с Рудольфом Фуксом
Otokar Fischer als Übersetzer im Lichte seiner Korrespondenz mit Rudolf
Fuchs

Drahomír Šajtar

- Tomanova Historie psa 528
«История собаки» К. Томана
Geschichte eines Hundes von Toman

Jiřina Táborská

- Kategorie „nového“ a koncepce socialistické literatury 166
Категория «новаторства» и концепция социалистической литературы
Kategorie „des Neuen“ und die Konzeption der sozialistischen Literatur

Miloř Tomčik

- Národní knihovna a literárne dedičstvo 257
Национальная библиотека и литературное наследие
Die Nationalbibliothek und das Literaturerbe

Jiři Urbanec

- K rané tvorbě Vladimíra Vařka - Bezruče 539
К раннему творчеству Владимира Вашека - Безруча
Zum frühen Werk des Vladimír Vašek - Bezruč

Gabriela Veselá

- K formování jednotné protifašistické fronty československých spisovatelů v roce 1934 353
К формированию единого антифашистского фронта чехословацких писателей в 1934 году
Zur Herausbildung der antifaschistischen Einheitsfront der tschechoslowakischen Schriftsteller im Jahre 1934

Jaroslav Voráček

- Vychovávat mládež jednotně, nerozpolceně a pravdivě 163
Воспитывать молодежь едино, без раздвоенности и правдиво
Die Jugend soll einheitlich, ungespalten und wahrhaftig erzogen werden

Pavla Vořahliková

- Česká kultura v boji proti fašismu 160
Чешская культура в борьбе против фашизма
Die tschechische Kultur im antifaschistischen Kampf

Diskuse

Д и с к у с с и я

Diskussion

Milan Blahynka

- Pojem pozemská poezie. (Od argumentačního jazyka kritiky k pojetí vývoje české poezie) 370
Понятие земной поэзии. (От аргументаций в языке критики к понятию развития чешской поэзии)
Zum Begriff der irdischen Poesie. (Von der Argumentationssprache der Kritik zur Auffassung der Entwicklung der tschechischen Poesie)

Recenze — glosy — zprávy

Рецензии — сообщения — заметки

Besprechungen — Glossen — Berichte

Věnceslava Bechyňová

- Pohádka v české obrozené literatuře 270
Сказка в чешской возрожденческой литературе
Das Märchen in der Literatur der tschechischen nationalen Wiedergeburt

Zina Berezovská

- Sborník o ukrajinské literatuře v Československu 381
Сборник об украинской литературе в Чехословакии
Ein Sammelband über die ukrainische Literatur in der Tschechoslowakei

Milan Blahynka

- Ortenova korespondence s matkou 468
Переписка Ортена с матерью
Ortens Briefwechsel mit seiner Mutter

František Buriánek

- Portrét Jaromíra Tomečka 180
Портрет Яромира Томечка
Literarisches Porträt des Jaromír Tomeček

Petr Čornej

- Z rukopisné problematiky 376
Из проблематики рукописей
Zur Problematik der Handschriften

Blahoslav Dokoupil

- Stručně o 175 autorech 183
Коротко о 175 авторах
Kurz über 175 Autoren

Jaromír Dvořák

- K sedmdesátinám Josefa Poláka 569
К семидесятилетию Йозефа Полака
Josef Polák siebzigjährig

- Zemřel Jaroslav Kojzar 190
Памяти Ярослава Койзара
Jaroslav Kojzar gestorben

Vladimír Forst

- Dopisy básníka a redaktora 178
Письма поэта и редактора
Briefe eines Dichters und eines Redakteurs

- K šedesátinám Štěpána Vlašína 571
К шестидесятилетию Штепана Влашина
Štěpán Vlašín — 60 Jahre

Mináčovské sympóziium	287
Симпозиум о Миначе	
Ein Mináč-Symposium	
Šedesát let Miloše Tomčíka	186
К шестидесятилетию Милоша Томчика	
Miloš Tomčík — 60 Jahre	
Za J. B. Čapkem	191
Памяти Й. Б. Чапека	
J. B. Čapek gestorben	
 <i>Alena Hájková</i>	
X Milan Blahynka znovu o Vančurovi	557
Милан Благинка снова о Ванчуре	
Milan Blahynka aufs Neue über Vančura	
Monografie na příliš malém prostoru	377
Монография на слишком ограниченном пространстве	
Eine Monographie auf einem geringen Raum	
Výbor z kritických statí Františka Buriánka	566
Избранное из статей Франтишека Бурианека	
Kritische Artikel von Buriánek in Auswahl	
 <i>Josef Hanzal</i>	
Nad dvěma lidovými kronikami	553
Над двумя народными хрониками	
Zur zwei Volkschroniken	
O významu ve výtvarném umění	567
О значении в изобразительном искусстве	
Zur Bedeutung in der bildenden Kunst	
Prameny Jiráskových U nás	179
Источники романа Иресека «У нас»	
Quellen des Romans „Bei uns“ („U nás“) von A. Jirásek	
 <i>Jaroslava Heřtová</i>	
Výsledek kolektivní spolupráce	170
Результат коллективного сотрудничества	
Ein Ergebnis der kollektiven Zusammenarbeit	
 <i>Daniela Hodrová</i>	
Kód Rozmarného léta	278
Код «Капризного лета» Владислава Ванчуры	
Der Schlüssel zur Prose „Rozmarné léto“	
 <i>Jiří Holý</i>	
Román o dopisech a dopisy o románech	560
Роман о письмах и письма о романах	
Ein Briefroman und Romanbriefe	

Jiří Hošna

- Nový příspěvek k filiačním otázkám václavské a ludmilské hagiografie . 263
К проблематике агиографии св. Вацлава и Людмилы
Ein neuer Beitrag zur Problematik der Václav- und Ludmila- Hagiographie

Josef Hrabák

- Opožděný sborník 266
Сборник, вышедший с опозданием
Ein zu spät erschienener Sammelband

Otakar Chaloupka

- Voráčkovy Historické a teoretické koncepce české literatury pro mládež . 447
Исторические и теоретические концепции чешской литературы для юношества Ярослава Ворачека
Voráčeks Historische und theoretische Konzeptionen der tschechischen Jugendliteratur

Dušan Jeřábek

- Dějiny českého periodického tisku 274
История чешской периодической печати
Geschichte der tschechischen Journalistik
- O literatuře a divadle v Olomouci 445
О литературе и театре в городе Оломоуц
Über die Literatur und das Theater in Olmütz

Jan Jiroušek

- Literatura a škola 280
Литература и школа
Literatur und Schule
- Poezie J. S. Machara, Antonína Sovy, Karla Tomana a Fráni Šrámka v ruském překladu 555
Поэзия Й. С. Махара, Антонина Совы, Карела Томана и Франи Шрамека в русском переводе
Gedichte von J. S. Machar, A. Sova, K. Toman und F. Šrámek in der russischen Übersetzung
- Semilská publikace k 100. výročí narození Ivana Olbrachta 184
Семильская публикация к 100-летию юбилею со дня рождения Ивана Ольбрахта
Eine Publikation aus Semily zum 100. Geburtstag von Ivan Olbracht

Jaroslav Kolár

- Nová monografie o Šporkovi 269
Новая монография о Шпореке
Eine neue Špork-Monographie

Jana Křížová

- O vztahu života k umění a vědě 564
Об отношении жизни к искусству и науке
Beziehungen des Lebens zu Kunst und Wissenschaft

Viktor Kudělka

- Horovo „vědomí souvislosti“ 462
«Сознание взаимосвязей» в критике Й. Горы
„Kenntnis von Zusammenhängen“ bei Josef Hora

Emil Lukeš

- O umělcích středních Čech 276
О художниках средней Чехии
Künstler aus Mittelböhmen

Vladimír Macura

- Obrození a komparatistika 175
Возрождение и компаратистика
Nationale Wiedergeburt und Komparatistik

Dobrava Moldanová

- Literárněhistorické marginálie z regionálních nakladatelství 281
Историко-литературные публикации в областных издательствах
Literarhistorische Marginalien aus regionalen Verlagsanstalten

Vladimír Nezkusil

- Morfologie dětské knihy a problémy dětského čtenářství 450
Морфология детской книги и проблемы детского читателя
Morphologie des Kinderbuches und Probleme des Lesens

Jiří Pavelka

- Floriantovská monografie 180
Монография о Флориане
Eine Florian-Monographie

Josef Peterka

- Výbor prací Todora Pavlova 173
Избранные работы Тодора Павлова
Eine Todor-Pavlow-Auswahl

Eduard Petru

- Čtvero setkání se starou českou poezií 455
Четыре встречи со старой чешской поэзией
Vier Begegnungen mit der alten tschechischen Poesie

Petr Rákos

- Z maďarské bohemistiky 470
Из венгерской богемистики
Zur ungarischen Bohemistik

Ladislav Soldán

- Bibliografie Jaroslava Haška do roku 1980 464
Библиография Ярослава Гашека до 1980 года
Jaroslav-Hašek-Bibliographie bis 1980

Texty Společnosti Jaroslava Haška, sv. 1 a 2	94
Тексты «Общества Ярослава Гашека», том 1, 2	
Texte der Jaroslav-Hašek-Gesellschaft Bd 1 und 2	

Blanka Svadbová

Město v českém umění 19. století	285
Город в чешском искусстве 19-го века	
Die Stadt in der tschechischen Kunst des 19 Jhs.	

Nad Nezvalovou depeší	558
Над незваловской депешей	
Über eine Depesche von Nezval	

Příkaz regionálního výzkumu	379
Необходимость региональных исследований	
Eine Aufgabe der Regionalforschung	

Svět Jiráskova umění	457
Мир искусства Алойса Ирасека	
Welt der Alois-Jirásek-Kunst	

Drahomír Šajtar

Knížka o Vojtěchu Martínkovi	467
Книга о Войтехе Мартинке	
Ein Buch über Vojtěch Martínek	

Vladimír Štěpánek

Zásadní pramenný příspěvek k studiu K. H. Máchy	548
Принципиальное исследование источников творчества К. Г. Махи	
Ein prinzipieller Quellenbeitrag zur Mácha-Forschung	

Břetislav Truhlář

Príspevok k hlbšemu poznaniu literárneho procesu súčasnosti	172
Вклад в более глубокое познание литературного процесса современности	
Ein Beitrag zur tieferen Erkenntnis des gegenwertigen Literaturprozesses	

Milan Tvrđík

Germanistická konference v Liblicích	282
Конференция германистов в Либлице	
Eine germanistische Konferenz in Liblice	

Jiří Urbanec

Bezručovské výzkumu v nové fázi	459
Исследования Безруча в новой фазе	
Bezruč-Vorschungen in einer neuen Etappe	

Vlastimil Válek

O vztazích našich literatur	440
Об отношениях наших литератур	
Zu Beziehungen unserer Literaturen	

Pavel Vašák

- Informatika a společenské vědy 382
Информатика и общественные науки
Die Informatik und die Gesellschaftswissenschaften

Jiří Veselý

- Splacený dluh 551
Заплаченный долг
Eine Schuld wird beglichen

Jarmila Višková

- Za Rudolfem Skřečkem 574
Памяти Рудольфа Скржечека
Rudolf Skřeček gestorben

Štěpán Vlašín

- Kritik současné poezie. (K padesátinám Milana Blahynky) 477
Критик современной поэзии. (К пятидесятилетию Милана Благинки)
Der Kritiker der zeitgenössischen Poesie. (Zum 50. Geburtstag des Milan Blahynka)

- Mahenova severočeská epizoda 556
Северочешский эпизод Магена
Mähens nordböhmische Episode

- Štollovy přednášky o renesanci 563
Доклады Ладислава Штоллы об эпохе ренессанса
Ladislav Štolls Vorträge über die Renaissance

Jaroslav Voráček

- Základní dílo teorie dětského čtenářství 452
Основное произведение теории детского чтения
Ein Grundwerk der Theorie der Kinderlektüre

Miloslav Wagner

- Z posledních sovětských prací o Jaroslavu Haškovi 91
Из последних работ советских авторов о Ярославе Гашеке
Zu den letzten sowjetischen Arbeiten über Hašek

Milan Zeman

- J. O. Fischer už šedesátiletý? 478
И. О. Фишер уже шестидесятилетний?
J. O. Fischer schon sechzig Jahre?